国 Svensson

Article 1. General

1.1 These terms and conditions apply to any (legal) act of Svensson with regard to the delivery of goods and/or the supply of services by Svensson to a buyer, hereinafter referred to as the "Buyer", insofar the parties have not expressly deviated from these terms and conditions in writing.

Article 2. Conclusion of Agreements

- 2.1 All oral and written offers of Svensson shall be free of obligation and are revocable.
- 2.2 Any Information provided regarding the products to be delivered, as obtained from, for example, models, samples, examples, catalogues, prospectuses, circulars, advertisements and price lists, is purely indicative. Svensson shall not be bound by such information.
- 2.3 An agreement with a Buyer shall exist only if concluded in writing, unless the agreement is confirmed in writing by Svensson or unless Svensson has started its performance under the agreement. In the latter case the delivery slip/invoice shall be deemed to correctly represent the contents of the delivery. The Buyer declares beforehand that he agrees with the contents of the aforementioned delivery slip/invoice.

Article 3. Delivery

- 3.1 Unless otherwise agreed to in writing, the delivery shall be Free Carrier (FCA) at the Svensson location in Charlotte, North Carolina, and products shall be at the risk of the Buyer. All agreed upon delivery terms and conditions shall apply with the most recent version of the ICC Incoterms.
- 3.2 The Buyer is obliged to comply with the national and international laws, rules and regulations applicable to the import and export of products and possible trade restrictions arising therefrom and the Buyer shall ensure that the delivery by Svensson to Buyer shall comply with such laws, rules and regulations.

Article 4. Ownership and Security

- 4.1 The products delivered by Svensson shall remain the property of Svensson until the Buyer has performed all obligations - in the broadest sense of the word - under all agreements concluded with Svensson. These obligations shall also include, but are not limited to, obligations/performances arising from the failure of the Buyer to fulfil agreements as concluded with Svensson.
- 4.2 Products delivered by Svensson which, pursuant to paragraph 4.1, fall under the retention of title, may only be resold or processed in the regular course of business.
- 4.3 If the Buyer fails to perform his obligations or if there is a justified suspicion that they will not do so, Svensson shall be entitled to remove the products on which the retention of title rests from the premises of the Buyer. The Buyer gives Svensson permission in advance to access areas where the products are stored at any time.

Article 5. Prices and Payment

- 5.1 All prices stated in offers of Svensson and in agreements shall be based on the delivery terms set forth in these terms and conditions, and shall be exclusive of shipment, transportation and any government charges and/or taxes.
- 5.2 Unless otherwise agreed upon between the parties in writing, payment of all of Svensson's invoices shall be made without any deduction, suspension or settlement within 30 days of the invoice date to a bank account specified by Svensson. The settlement date stated on the bank statements of Svensson shall be decisive and therefore qualifies as the payment date. Bank costs associated with payment shall be at the Buyer's sole expense.
- 5.3 Svensson may demand further security or payment in advance at any time should the creditworthiness of the Buyer reasonably give rise to do so, failing which Svensson may suspend the performance of the agreement.
- 5.4 Payments made by the Buyer shall at all times first be used to pay all costs and interest owed, and subsequently to pay the due and payable invoices that have been outstanding the longest, even if the Buyer states that the payment is made with respect to a later invoice.
- 5.5 Furthermore, the Buyer shall be bound to indemnify Svensson for all current and future financial damage suffered by Svensson, caused by late payment. Expenses for extra-judicial collection costs shall be fixed at 15% of the total amount due by the Buyer. Should the legal expenses incurred by Svensson as a result of a lawsuit exceed this fixed amount, the Buyer shall be bound to pay the costs up to that higher amount.

Article 6. Complaints and Warranty

- 6.1 With due observance of the provisions set forth below, Svensson warrants to the Buyer that the products it delivers:
 - shall, on delivery, be free of visible and invisible defects resulting from faulty materials or workmanship;
 - (b) comply with the agreement in terms of type, quantity, size and/or weight at the time of delivery;
 - (c) regarding ground cover; resistant to UV-radiation according to ISO 4892-3 cycle 3 (based on QUV testing min 7400 h (cycles of 5 h light exposure UV-A 340 nm 0,83 W/m² at 50°C and 1 h water spray), which corresponds theoretically to a solar irradiation of 800 kLy.;
 - (d) as far as screens other than ground cover are concerned, shall not become unusable as a result of deterioration due to ultraviolet radiation, which, as far as it regards products manufactured by Svensson or affiliated companies that are intended for outdoor use, shall only be the case if the products concerned have lost more than 60% of their original strength in both directions according to ISO 13934-1;

- (e) will shrink by no more than 3% compared to the product measurements on delivery (in connection with possible shrinkage Svensson advises the Buyer to order at least 2% extra of a product);
- (f) shall, on delivery, be fit for professional use in greenhouses, (open air) horticulture and garden centers, as well as for the purpose for which the products have been manufactured.
- 6.2 Regarding products that have not been manufactured by Svensson or affiliated companies, Svensson only extends the warranty that it receives from its suppliers and has no other warranty obligations towards the Buyer than the warranty obligations extended by the suppliers to Svensson.
- 6.3 Svensson's liability under the warranties referred to in Article 6.1. or an attributable failure to fulfill an agreement shall be excluded if:
 - the defect or failure concerns a small deviation in quality, color, finish, size and weight, that is deemed permissible in the trade, or that is technically unavoidable;
 - (b) insofar it regards delivered products that are intended for indoor use) the products concerned have not been installed behind glass, plastic or a similar covering that allows full or partial transmission of ultraviolet radiation, but prevents that the exposure of products to the weather (rain, hail, snow, wind. etc.):
 - (c) the delivered products have not been installed or maintained correctly or have been installed with systems or components which have not been installed or qualified as suitable by Svensson:
 - the defect or failure is the result of (i) inexpert use by the Buyer or his customers, (ii) use by the Buyer or his customers contrary to the instructions provided by Svensson, or (iii) use for any purpose other than the intended purpose for which the product was manufactured;
 - the defect or failure has a mechanical cause or involves any issues (including, without limitation, electrical issues) resulting from or in any way caused by the installation of the products;
 - (f) the defect or failure is the result of the use of chemicals in spaces in which the products concerned have been installed;
 (g) the defect or failure relates to the ability of the products
 - delivered to keep insects in or out a certain space;
 (h) the defect or failure relates to the possibly detrimental effects
 - of colored light on crops due to the use of colored screens;
 (i) the defect or failure relates to the color fastness of a screen delivered by Svensson;
 - the defect or failure is the result of abnormal or excessive temperatures including, without limitation, exceeding the temperature that is usually maintained in professional greenhouses and horticulture in spaces with living plants;
 - (k) the defect or failure is the result of atmospheric or phytosanitary pollution;
 - the delivered products are not fit for the use intended by the Buyer or his customers and this use does not comply with the use referred to in Article 6.1. sub (f);
 - (m) the defect or failure is the result of any tampering with, alteration to or modification of the products by the Buyer or anyone other than Svensson or its authorized representatives including, without limitation, any removal of the basket from any ClimaFlow fan;
 - (n) the Buyer is in default with the performance of any obligation towards Svensson arising from the agreement or previous
 - the defect or failure is the result of an act of third parties for which Svensson is not legally liable;
 - (p) the defect or failure is the result of force majeure;
- 6.4 Svensson shall not be liable for a breach of warranty unless the Buyer submits complaints and/or claims relating to defects and/or failures to Svensson in writing within one month of delivery in the case of a visible defect or failure and in case of a hidden defect or failure within one month after he has discovered the defect or failure or reasonably should have discovered the same, but in any event within the warranty term stated in Article 6.5., providing full details regarding the nature and the scope of the defect/failure and sending supporting documents, on penalty of forfeiture of the claims of the Buyer.
- 6.5 The warranties referred to in Article 6.1. shall lapse (a) five years from the date of delivery insofar as the complaint or claim relates to products (other than any ClimaFlow products) manufactured by Svensson or affiliated companies that are intended for indoor use, (b) three years after delivery insofar as the complaint or claim regards products manufactured by Svensson or affiliated companies that are intended for outdoor use, (c) one year after delivery insofar as the complaint or claim regards products that have not been manufactured by Svensson or affiliated companies, and (d) one year after delivery insofar as the complaint or claim regards any ClimaFlow products. Contrary to the forgoing, an expiry term of two years applies to the HARMONY O E (A) FR product in the case of outdoor use.
- 6.6 If products delivered by Svensson do not comply with the warranties referred to in Article 6.1., Svensson shall exclusively be bound, at its own discretion, either to repair the products concerned, or to replace them with sound products against the prices that apply at the moment that Svensson accepts the Buyer's complaint and/or the claim, with the application of a discount proportional to the relation between the length of the period calculated from the date at which Svensson accepts the complaint and/or the claim until the date at which the warranty period for the products concerned pursuant to the provisions set forth in Article 6.5. ends, and the length of the total warranty period. Disassembly and assembly costs shall be at the Buyer's expense.
- 6.7 The obligations arising from the Articles 6.1. up to and including 6.6. shall be the only obligations of Svensson in the event of a failure to fulfil the obligations of an agreement with the Buyer due to the

- noncompliance of the products delivered by Svensson under the warranties referred to in Article $6.1\,\mathrm{or}$ non-conformity.
- 6.8 EXCEPT FOR THE WARRANTY SET FORTH IN SECTION 6.1, SVENSSON MAKES NO WARRANTY WHATSOEVER WITH RESPECT TO THE PRODUCTS, INCLUDING ANY (a) WARRANTY OF MERCHANTABILITY; (b) WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE; OR (c) WARRANTY AGAINST INFRINGEMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS OF A THIRD PARTY; WHETHER EXPRESS OR IMPLIED BY LAW, COURSE OF DEALING, COURSE OF PERFORMANCE, USAGE OF TRADE OR OTHERWISE. IN ADDITION, SVENSSON MAKES NO WARRANTY THAT THE PRODUCTS MEET ANY PARTICULAR CERTIFICATION OR INDUSTRY STANDARD.

Article 7. Liability

- 7.1 Svensson shall in no event be liable for damages resulting from an attributable breach of an agreement with the Buyer.
- 7.2 In the event that Svensson would nonetheless be liable due to an attributable breach of an agreement, the total and aggregate liability of Svensson shall be limited to compensation for direct damages up to the net amount invoiced for the products delivered under the agreement with the Buyer (exclusive of VAT). Direct damages are exclusively understood as:
 - (a) reasonable costs the Buyer would need to incur in order to have the performance of Svensson comply with the agreement; these alternative damages are, however, not compensated if the agreement is dissolved by or on behalf of the customer;
 - reasonable costs incurred in order to establish the cause and the scope of the damages, to the extent that the establishment is related to direct damages within the meaning of these terms and conditions;
 - (c) reasonable damages incurred in order to prevent or limit damages, to the extent that the Buyer can prove that these costs lead to limitation of direct damages within the meaning of these terms and conditions.
- 7.3 SVENSSON'S LIABILITY FOR INDIRECT DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOST PROFIT, LOST SAVINGS, REDUCED GOODWILL, DAMAGES RESULTING FROM BUSINESS INTERRUPTIONS, DAMAGES RESULTING FROM CLAIMS OF CUSTOMERS OF THE BUYER, AND ALL OTHER FORMS OF INDIRECT DAMAGES AND PUNITIVE DAMAGES FOR WHATEVER REASON IS EXCLUDED.
- 7.4 The restrictions set forth in the preceding paragraphs of this article shall expire if and to the extent that the damages are the result of willful intent or gross negligence on the part of Svensson.
- 7.5 Svensson shall provide technical information and advice regarding the installation of products delivered by Svensson to the best of its abilities. However, the installation of products delivered by Svensson is carried out under the sole responsibility of the Buyer. Buyer shall comply with all Svensson recommendations regarding the installation and use of the products. Buyer shall obtain all necessary permits and ensure compliance with all applicable laws in connection with such installation including, without limitation, a field evaluation by a recognized testing laboratory for any ClimaFlow products. Svensson cannot be held liable by the Buyer or its customers for damages resulting from or relating to the information or advice provided by Svensson.
- 7.6 The Buyer shall indemnify and hold Svensson, its directors, and employees harmless from and against all claims made by customers of the Buyer, on whatever ground, for damages, costs, interest and expenses relating to the performance or any other act of Svensson under an agreement with the Buyer.
- 7.7 Svensson shall have no liability for, and the Buyer shall indemnify and hold Svensson, its directors, and employees harmless from and against all claims, on whatever ground, for damages, costs, interest and expenses resulting from or arising out of any misuse of the products or any tampering with, alteration or modification of any products by the Buyer or anyone other than Svensson or its authorized representatives.

Article 8. Force Majeure

- 8.1 Failure of Svensson in the performance of the agreement cannot be attributed to Svensson if these failures are caused by force majeure.
- 8.2 For the purpose of these terms and conditions, force majeure is defined as any autonomous circumstance beyond the control of a party that obstructs the due and proper performance of the agreement, whether temporarily or permanently, and whether in whole or in part. Force majeure shall in any event include, but shall not be limited to, strikes, exclusions, acts of authorities, state of war and siege, danger of war, fire and other business interruptions, (natural) disasters, extreme weather conditions such as tornadoes, storms, lightning strikes and the like, embargoes, riots, terrorist actions or consequences thereof, shortages of raw materials and/or labor required for the delivery of the products, problems in the transportation of the products, and problems in the electronic transmission or receipt of messages and data. Force majeure as defined herein on the part of suppliers or other third parties on which a party depends for the delivery of its products, shall also be qualified as force majeure on the part of a party.
- 8.3 Force majeure must be notified by the party invoking the force majeure within 14 days of its occurrence.
- 8.4 If, on commencement of the force majeure, either on its part or on the Buyer's part, Svensson has already performed its obligations in full or in part, or can only perform its obligations in part, Svensson shall be entitled to invoice the delivered or the deliverable part separately, and the Buyer shall be bound to pay this invoice as if it regarded a separate agreement. This shall, however, not apply if the already delivered or deliverable part has no independent value.

喧svensson

Article 9. Legal Claims

9.1 Without prejudice to the provisions set forth in Article 6.4, all legal claims of the Buyer based on an agreement governed by these terms and conditions, except for any provisions of mandatory law, shall lapse after expiry of a term of one year following the moment on which the claim has arisen.

Article 10. Applicable Law & Settlement of Disputes

- 10.1 All matters arising out of or relating to these terms are governed by and construed in accordance with the internal laws of the State of North Carolina without giving effect to any choice or conflict of law provision or rule (whether of the State of North Carolina or any other jurisdiction) that would cause the application of the laws of any jurisdiction other than those of the State of North Carolina.
- 10.2 Any controversy or claim arising out of or relating to the relationship between the Buyer and Svensson under these terms and conditions, or to the interpretation, breach or enforcement thereof, shall be submitted to arbitration in Charlotte, North Carolina, in accordance with the Commercial Arbitration Rules of the American Arbitration Association, the North Carolina Revised Uniform Arbitration Act (N.C. Gen. Stat. § 1-45C et seq.) and the United States Arbitration Act (Title 9, U.S. Code, as amended), and judgment upon the award rendered by the arbitrators may be entered in any court having jurisdiction thereof. Such arbitration shall be held in Charlotte, North Carolina. The arbitrators shall be empowered, but not required, to award such costs and reasonable attorneys' fees as they determine. If the arbitrators do not award such costs and fees, each party shall be instructed to bear its own costs and to pay one-half of the fees and expenses of the arbitrators. In the event that this arbitration provision is unenforceable or is otherwise waived by the parties, each party hereto submits to the exclusive jurisdiction in the state and federal courts having jurisdiction in Mecklenburg County, North Carolina and irrevocably waives any defenses to such venue including any defense based upon the principles of forum non
- 10.3 The applicability of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (1980) is hereby excluded.

Article 11. Miscellaneous

11.1 Compliance with Law.

Buyer shall comply with all applicable laws, regulations and ordinances. Buyer shall maintain in effect all the licenses, permissions, authorizations, consents and permits that it needs to carry out its obligations under these terms and conditions. Buyer shall conduct all necessary field evaluations, on-site inspections and other testing processes required in connection with the installation and use of any ClimaFlow products. Buyer shall promptly deliver to Svensson a copy of all permits, field evaluations, inspection and test results upon receipt of a request from Svensson. All such evaluations, inspections and tests shall be conducted at the sole cost and expense of the Buyer. The Buyer shall indemnify, defend and hold Svensson harmless from any and all claims, actions, judgments, damages, liabilities, losses, costs and expenses incurred by Svensson as a result of any failure of Buyer to comply with the provisions of this Section 11.1. Svensson may terminate this Agreement if any governmental authority imposes antidumping or countervailing duties or any other penalties on sales under these terms and conditions.

11.2 Release and Assumption of Risk.

The Buyer acknowledges that while the electrical components of the ClimaFlow products have received certification from Underwriter Laboratories (UL) and the Canadian Standards Association (CSA), none of the assembled ClimaFlow products has received UL/CSA certification. Accordingly, the Buyer acknowledges and agrees that it purchased and is using the ClimaFlow products with the full understanding and knowledge that the assembled ClimaFlow products have not received UL/CSA certification. In addition, the Buyer agrees to accept and assume all risks associated with such lack of UL/CSA certification and agrees to waive and release Svensson and its subsidiaries, affiliates, agents, representatives, successors and assigns from any and all claims, actions, judgments, damages, liabilities, losses, costs and expenses arising out of or resulting from the fact that the assembled ClimaFlow products have not received UL/CSA certification.

11.3 Waiver

No waiver by Svensson of any of the provisions of these terms and conditions is effective unless explicitly set forth in writing and signed by Svensson. No failure to exercise, or delay in exercising, any right, remedy, power or privilege arising from these terms and conditions operates, or may be construed, as a waiver thereof. No single or partial exercise of any right, remedy, power or privilege hereunder precludes any other or further exercise thereof or the exercise of any other right, remedy, power or privilege.

11.4 Confidential Information.

All non-public, confidential or proprietary information of Svensson, including but not limited to specifications, samples, patterns, designs, plans, drawings, documents, data, business operations, customer lists, pricing, discounts or rebates, disclosed by Svensson to Buyer, whether disclosed orally or disclosed or accessed in written, electronic or other form or media, and whether or not marked, designated or otherwise identified as "confidential" in connection with these terms and conditions is confidential, solely for the use of performing under these terms and conditions and may not be disclosed or copied unless authorized in advance by Svensson in writing. Upon Svensson's request, Buyer shall promptly return all documents and other materials received from Svensson. Svensson shall be entitled to injunctive relief for any violation of this Section. This Section does not apply to information that is: (a) in the public

domain; (b) known to Buyer at the time of disclosure; or (c) rightfully obtained by Buyer on a non-confidential basis from a third party.

11.5 Assignment.

Buyer shall not assign any of its rights or delegate any of its obligations under this Agreement without the prior written consent of Svensson. Any purported assignment or delegation in violation of this Section is null and void. No assignment or delegation relieves Buyer of any of its obligations under this Agreement.

11.6 No Third-Party Beneficiaries.

This Agreement is for the sole benefit of the parties hereto and their respective successors and permitted assigns and nothing herein, express or implied, is intended to or shall confer upon any other person or entity any legal or equitable right, benefit or remedy of any nature whatsoever under or by reason of these Terms.

11.7 Severability.

If any term or provision of this Agreement is invalid, illegal or unenforceable in any jurisdiction, such invalidity, illegality or enforceability shall not affect any other term or provision of this Agreement or invalidate or render unenforceable such term or provision in any other jurisdiction.

11.8 Survival.

Provisions of these Terms which by their nature should apply beyond their terms will remain in force after any termination or expiration of this Agreement including, but not limited to, the following provisions: Prices and Payment, Liability, Confidential Information, Applicable Law & Settlement of Disputes and Survival.